

Ordinanza della Corte (Quarta Sezione) 13 luglio 2006 (domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal Tribunale civile di Bolzano) — Eurodomus srl/Comune di Bolzano

(Causa C-166/06) ⁽¹⁾

(Rinvio pregiudiziale — Irricevibilità manifesta)

(2006/C 294/37)

Lingua processuale: l'italiano

Giudice del rinvio

Tribunale civile di Bolzano

Parti

Richiedente: Eurodomus srl

Resistente: Comune di Bolzano

Oggetto

Domanda di pronuncia pregiudiziale — Tribunale civile di Bolzano — Interpretazione dell'art. 6, n. 2, del Trattato sull'Unione europea — Ente territoriale che ha adottato disposizioni normative atte ad ostacolare l'applicazione di un giudicato amministrativo — Compatibilità con il diritto comunitario

Dispositivo

La domanda di pronuncia pregiudiziale presentata dal Tribunale civile di Bolzano, con decisione del 4 gennaio 2006, è irricevibile.

⁽¹⁾ GU C 154 dell'1.7.2006.

Domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dall'Oberlandesgerichts Celle (Germania) l'11 agosto 2006 — Dirk Ruffert in qualità di curatore fallimentare della Objekt und Bauregie GmbH & Co., KG/Land Niedersachsen

(Causa C-346/06)

(2006/C 294/38)

Lingua processuale: il tedesco

Giudice del rinvio

Oberlandesgericht Celle

Parti nella causa principale

Ricorrente: Dirk Ruffert in qualità di curatore fallimentare della Objekt und Bauregie GmbH & Co., KG

Convenuta: Land Niedersachsen

Questione pregiudiziale

Se non rappresenti una restrizione ingiustificata della libera prestazione dei servizi ai sensi del Trattato CE la circostanza che agli enti pubblici aggiudicatori sia imposto per legge di aggiudicare gli appalti relativi a lavori edili esclusivamente alle imprese che, all'atto della presentazione delle offerte, si impegnano per iscritto a corrispondere ai propri dipendenti, impiegati per l'esecuzione dei lavori oggetto di appalto, perlomeno la retribuzione minima prevista dal contratto collettivo nel luogo dell'esecuzione dei lavori in questione.

Domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal Gerechtshof te Amsterdam (Paesi Bassi) il 30 agosto 2006 — J. A. van der Steen/Inspecteur van de Belastingdienst/Utrecht-Gooi/kantoor Utrecht

(Causa C-355/06)

(2006/C 294/39)

Lingua processuale: l'olandese

Giudice del rinvio

Gerechtshof te Amsterdam

Parti nella causa principale

Ricorrente: J. A. van der Steen

Convenuto: Inspecteur van de Belastingdienst/Utrecht-Gooi/kantoor Utrecht